

# La Voix de l'Est

AU CŒUR DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Rendre l'art accessible

8A et 9A



## MARIEVILLE

# LE VENT DANS LES VOILES!



PHOTO JANICK MAROIS

C'est avec une grande modestie que Michel Marchand et ses conseillers prennent la belle marque de confiance que leur ont manifestée les citoyens et citoyennes de Mariville en novembre dernier. Tous heureux et fiers, ils considèrent tout de même qu'il reste encore du travail à faire pour que les tous objectifs de développement soient atteints. — À Lire en page 3

**NOUVEAU** À MARIEVILLE!  
*...une ambiance et un service inégalés!*

**METRO** Leblanc

140, rue Ouellette, Mariville • (450) 460-4480

294748V

14

14

14

## Garage J.L. Lacoste & Fils inc.

*La différence  
c'est le service!*

**NOUVEAU**  
Informez-vous sur  
l'énergie alternative

- Éolienne
- Panneau solaire

Parce que les routes endommagent votre véhicule, profitez de nos services:

- Alignement
- Direction
- Suspension

**BATTERIES Expert**

**ALIGNEMENT**

**La Voiture Marque**

Détailant autorisé

## D'HIER À AUJOURD'HUI



PHOTO JANICK MAROIS

Le Manoir Ramezay a d'abord été le premier presbytère-chapelle de la municipalité

# Un presbytère- chapelle qui fait partie de l'histoire

**S**is au 492 de la rue Claude-de-Ramezay, le Manoir Ramezay fait assurément partie de l'histoire de Marieville. Il a d'abord été le premier presbytère-chapelle de la municipalité. Le 24 octobre 1797, 143 personnes sur une population qui comptait alors 400 âmes ont adressé une requête pour l'établissement d'une desserte religieuse qui leur serait propre. Jusque-là, ils partageaient les services religieux

avec la paroisse Saint-Olivier, à Saint-Mathias. La permission a été accordée le 27 décembre 1800 par M<sup>re</sup> Pierre Denault, alors évêque de Québec. Le 1<sup>er</sup> janvier 1801, il y eut célébration d'une première messe officiee avec solennité par celui qui était alors curé de Saint-Olivier à Saint-Mathias, Pierre Robitaille. C'est ainsi qu'a été fondée la paroisse Sainte-Marie qui, en 1817, a été appelée Sainte-Marie-de-Monnoir. Puis, en 1832, elle a été érigée canoniquement sous l'invocation de Saint-Nom-de-Marie.



M<sup>re</sup> Pierre Denaut, dixième évêque de Québec (1743-1806).

Quant à Claude de Ramezay, le 25 mars 1708, il s'est vu confier la seigneurie de Monnoir dont il fut le premier seigneur. Toutefois, il n'a jamais habité cette seigneurie, lui qui a vécu au Château de Ramezay, à Montréal, endroit qu'il fit ériger.

Aujourd'hui, le Manoir Ramezay garde un cachet patrimonial tout en offrant des services d'hébergement avec suites et chambres. On y retrouve également un restaurant, un bar, des terrasses ainsi que des salles de réception pouvant convenir pour des mariages, des conférences, des spectacles et des anniversaires.

Source: Société d'histoire de la Seigneurie de Monnoir

# LA SOURCE

PAR CIRCUIT CITY  
DÉTAILLANT

## Où l'on retrouve tout... en un seul service!

- Ordinateur
- Système de son
- Téléviseur
- Lecteur DVD

**Disques compacts  
de tous vos artistes préférés**

*Super vidéos ALPIN*

**NOUVEAUTÉS  
tous les mardis**

**1221, rue du Pont, Marieville (450) 460-4804**

2A LA VOIX DE L'EST - CAHIER SPÉCIAL - MARDI 14 FÉVRIER 2006

## À Marieville, je me fais plaisir... grâce à **La Voix de l'Est**

La Voix de l'Est offre à tous les lecteurs la chance de gagner **2 chèques-cadeaux de 50\$** chez l'un des annonceurs de cette édition spéciale en identifiant dans quelle ville Marie-Andrée Ostiguy a-t-elle poursuivi ses études lorsqu'elle a quitté Marieville, à l'âge de 17 ans.

Remplissez le coupon de participation et faites-le parvenir à l'adresse ci-dessous avant le 2 mars 2006

La Voix de l'Est  
«Concours Marieville»  
76, rue Dufferin, Granby (QC) J2G 9L4



cyberpresse.ca  
Depuis 70 ans

Concours: À Marieville, je me fais plaisir...

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Nom de la ville: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

J'aimerais échanger mon chèque-cadeau de 50\$ chez: \_\_\_\_\_

Le tirage se déroulera le vendredi 3 mars à 15h aux locaux de La Voix de l'Est.

# Développer raisonnablement !



HÉLÈNE  
BELZILE

redaction@lavoixdelest.qc.ca

**C'**est avec une grande modestie que Michel Marchand et ses conseillers prennent la belle marque de confiance que leur ont manifestée les citoyens et citoyennes de Marieville en novembre dernier. Tous heureux et fiers, ils considèrent tout de même qu'il reste encore du travail à faire pour que les tous objectifs de développement soient atteints.

« Quand je suis arrivé en poste, il y a trois ans, j'étais bien conscient du potentiel de développement qu'il existe ici, explique le maire Marchand. Nous avons reparti la roue et déjà, le développement résidentiel a connu des bonds fort intéressants. Nous avons le vent dans les voiles et il n'y a pas de raison que nous arrêtions nos projets. »

#### Du côté des commerces

En ce début d'un nouveau mandat, Michel Marchand vise non seulement la poursuite du développement résidentiel, mais aussi la venue de nouveaux commerces et entreprises.



PHOTOS ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

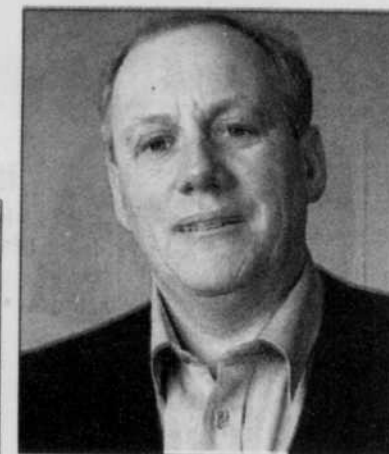
En ce début d'un nouveau mandat, Michel Marchand vise non seulement la poursuite du développement résidentiel, mais aussi la venue de nouveaux commerces et entreprises.

de nouveaux commerces et entreprises. Il se définit comme étant un vendeur, celui qui met en évidence tout le potentiel de Marieville pour attirer les investisseurs.

« Par des rencontres et des contacts de personne à personne, il est plus facile de faire connaître notre municipalité et ses richesses. Donc, en parallèle au développement résidentiel,

nous visons à augmenter nos revenus municipaux également du côté des commerces pour que le niveau de taxation se maintienne. Évidemment, nos citoyens et citoyennes ne doivent pas s'attendre à voir leurs comptes de taxes baisser, mais au moins, si on peut les maintenir au même point tout en augmentant nos services, ce sera un pas dans la bonne direction. »

Au cours de 2006, il y aura également des travaux effectués dans les parcs de Marieville puisque le maire Marchand considère qu'il est toujours important d'améliorer la qualité de vie des gens d'ici. Les communications avec les citoyens et citoyennes seront aussi bonifiées avec le petit journal local qui sera plus facile à consulter.



Le maire, Michel Marchand.

#### Augmentation de 2000 à 3000

Le mot développement fait constamment partie du discours du maire Marchand. Il se fait par contre rassurant pour les personnes qui ne veulent pas voir leur ville complètement transformée.

« Il ne faut pas paniquer, assure Michel Marchand. Marieville ne deviendra jamais Montréal ! Honnêtement, on vise une augmentation de la population d'environ 2000 à 3000 personnes pour atteindre peut-être 12 000 habitants. Nous voulons que Marieville demeure Marieville et qu'elle garde son caractère rural. Je pense que les gens nous ont vu travailler au cours des trois dernières années et notre façon de faire ne sera pas différente dans ce présent mandat. »

## Vous avez des besoins financiers, nous avons des SOLUTIONS!

À la Caisse Desjardins de Marieville,  
nous sommes partenaires de vos projets!

Que ce soit pour les études, l'achat d'une maison, la gestion de vos avoirs ou l'accès à un éventail complet de services spécialisés, vous pouvez compter sur nous.

À la Caisse Desjardins de Marieville, vous avez accès à une équipe de professionnels dévoués, qui vous écoutent, vous comprennent et vous donnent des conseils avisés.



#### L'ÉQUIPE DE LA CAISSE DESJARDINS DE MARIEVILLE:

De gauche à droite, première rangée: Marie Vigeant, Ginette St-Pierre, Anne Bédard, Valeurs Mobilières Desjardins et Michèle Fréreau. Deuxième rangée: Sylvie Dubuc, Francine Dagenais, Karynne Thorn, Desjardins Assurances Générales, Mario Martel, Valeurs Mobilières Desjardins, Monique Brière, Jacqueline Landry et Manon Racicot. S'ajoutent à l'équipe: Bernard Martin, planificateur financier et Luc Charron, Desjardins Sécurité financière.

N'hésitez pas à communiquer avec nous



**Desjardins**  
Caisse de Marieville

1344, rue du Pont  
Marieville  
(450) 460-2134

294732V

# Prendre soin des nouveaux arrivants

HÉLÈNE BELZILE

redaction@lavoixdelest.qc.ca

**D**ans la foulée des nouvelles familles qui viennent s'établir à Marieville, tous les efforts mis de l'avant tendent à poursuivre sur cette lancée. Ainsi, Développement Marieville est fier des résultats obtenus avec la mise sur pied du programme de bienvenue qui aide les nouveaux arrivants à connaître davantage leur milieu de vie.

« En partenariat avec les différents commerces de Marieville, ce programme élabore une liste des services offerts ici que ce soit par l'entremise des entreprises ou des organismes, note Josée Létourneau, directrice de projet à Développement Marieville. En 2005, la Ville a émis 130 permis pour de nouvelles constructions. Il est évident que Marieville connaît un essor important présentement et il est important de s'ajuster

aux besoins de notre population. » Josée Létourneau insiste sur le fait que les commerçants doivent se faire connaître afin d'inciter les gens à faire leurs achats chez eux.

« Plus la population fera affaire avec les commerçants locaux, plus ceux-ci seront en mesure de répondre à leurs besoins. Dans une ville qui vit un important développement comme c'est le cas de Marieville présentement, il est de mise de pouvoir s'ajuster aux nouveaux besoins créés. »



PHOTOS ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Josée Létourneau insiste sur le fait que les commerçants doivent se faire connaître afin d'inciter les gens à faire leurs achats chez eux.



En 2005, la Ville a émis 130 permis pour de nouvelles constructions.

### Soirée d'accueil et fête familiale

Pour en donner encore plus aux nouveaux arrivants, en mars, une soirée d'accueil aura lieu au local du Club de l'âge d'or situé rue D' Poulin. À cette occasion, le conseil municipal sera présenté et certains commerçants se feront aussi connaître. Enfin, ce sera l'occasion d'échanger et de partager.

Suivant le beau succès remporté par la fête familiale qui a eu lieu en septembre dernier, Développement Marieville organisera à nouveau cette rencontre festive en 2006.

« Les gens nous ont dit qu'ils ont beaucoup apprécié les activités telles que le souper spaghetti, les démonstrations d'artisanat, les différents

spectacles, les jeux pour les enfants et les kiosques de dégustation. La date de la deuxième édition de cette fête familiale n'est pas déterminée encore, mais déjà on commence les démarches. Il est aussi important de noter que tous les profits sont versés aux organismes locaux. »

Tout comme le maire Michel Marchand, Josée Létourneau se dit très heureuse en constatant l'enthousiasme qui se ressent actuellement à Marieville. Elle voit l'avenir comme un beau défi qu'elle est fière de relever au sein de Développement Marieville.

## GYMNASTAS

- GYMNASTIQUE ARTISTIQUE
- TRAMPOLINE



Récréatif

ou

Compétition

### SOUPER-SPAGHETTI ET soirée dansante

le samedi 18 mars à 17 h 30 à la polyvalente M<sup>r</sup> Euclide-Théberge

### NOUVELLE SAISON septembre 2006

SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE à l'aréna Julien-Beauregard en juin 2006

INFO: Nathalie Gauthier

447-9610

294741V

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu—Rouville

Le Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu—Rouville regroupe le CLSC du Richelieu, le Centre Rouville, l'Hôpital du Haut-Richelieu et Les CLSC et CHSLD Champagnat de la Vallée des Forts.



Résidence Ste-Croix

La Résidence Ste-Croix, à Marieville, offre de l'hébergement permanent à 128 personnes, en plus de rendre disponibles 6 lits pour de l'hébergement temporaire et 40 lits pour de la réadaptation fonctionnelle intensive. Les personnes admises à la Résidence Ste-Croix présentent une très lourde perte d'autonomie, dont le maintien à domicile n'est plus possible.

294739V

## PNEUS ET MÉCANIQUE JODOIN

AUTOPRO



### SUPER SPÉCIAL

- Vidange d'huile
- Inspection en 21 points

34<sup>95</sup>\$

rég. 52<sup>95</sup>\$

AUTOPRO

SERVICE MÉCANIQUE



PNEUS ET MÉCANIQUE JODOIN

2384, chemin St-Césaire, Marieville  
(450) 460-7212

294727V

# Marie-Andrée Ostiguy garde de beaux souvenirs de Marieville

HÉLÈNE BELZILE

redaction@lavoixdelest.qc.ca

On pourrait presque dire qu'elle est tombée dans la potion magique de la musique dès ses premiers pas dans la vie. Comme qu'un piano droit trônait dans le salon familial — fruit d'un héritage venant de sa grand-mère maternelle —, Marie-Andrée Ostiguy s'est mise au clavier aussi jeune qu'à deux ou trois ans.

« Je jouais par oreille, se rappelle-t-elle avec plaisir. J'étais une petite fille gênée et la musique m'aidait à m'extérioriser. Je composais des bandes sonores pour accompagner mes histoires de poupées. »

C'est ainsi que dans la maison familiale de Marieville, la petite Marie-Andrée a développé son talent naissant pour le piano. Puis un jour, alors qu'elle devait avoir neuf ou 10 ans, son père qui possédait une ferme a entendu dire que la fille de son vétérinaire enseignait le piano.

« J'ai dû m'ajuster car, jouant à l'oreille, j'avais pris de mauvaises habitudes. Par contre avec de la formation, je trouvais extraordinaire de pouvoir jouer plus de pièces et d'aller plus loin dans l'exploitation de ce qu'un piano peut permettre. »

Détectant rapidement un grand talent chez sa jeune élève, Claire Tétreault l'a ensuite dirigée vers le Conservatoire de Montréal. Marie-Andrée Ostiguy se rappelle, avec tendresse, de la patience de sa mère qui la conduisait dans la Métropole à chaque semaine.

## De Marieville... à New York !

Puis, tout bonnement, le cheminement s'est poursuivi jusqu'à ce que la pianiste atteigne ses 17 ans et qu'elle aille étudier à New York pendant deux ans.

« Bien sûr, c'était tout un changement dans ma vie, avoue Marie-Andrée Ostiguy. J'ai par contre beaucoup aimé cette expérience si bien que j'ai poursuivi en Indiana pendant un an avant de revenir au Québec, à Montréal. »

En 1988, Marie-Andrée Ostiguy a lancé sur le marché un premier album, Montréal




En 1988, Marie-Andrée Ostiguy a lancé sur le marché un premier album.

Concerto, qui a été produit par nul autre que René Angelil. Depuis 1989, elle est associée professionnellement avec son conjoint, Don MacLean. À l'automne 2004, la talentueuse pianiste a offert à son public un sixième album en carrière, Impromptus et Scherzi. Déjà, elle est en préparation d'un nouvel album.

« Je suis occupée par différentes activités, précise-t-elle. Je présente des concerts un peu partout au Canada et aux États-Unis, en plus d'offrir des cours, en privé, à des adultes et des enfants. J'agis aussi à titre de juge dans des festivals de musique. Il y a de beaux talents au Québec. Il faut les découvrir et les encourager. »


Vivant aujourd'hui à Belœil, Marie-Andrée Ostiguy demeure attachée à ses souvenirs de Marieville et aux bons moments qu'elle y a vécus.

« J'ai connu une enfance et une adolescence extraordinaires à Marieville, raconte-t-elle avec émotion. Les gens qui m'ont entourée et encouragée, l'atmosphère familiale qui régnait partout m'ont permis de réaliser mes rêves. Marieville aura toujours une place spéciale dans mon cœur. »



## CLINIQUE DENTAIRE

Dr Robert Lechasseur




Dr Robert Lechasseur

Notre mission:  
Vivez, tout en douceur, une expérience exceptionnelle,  
pour un sourire unique  
dans une atmosphère de confiance.

Dentisterie générale et esthétique  
pour toute la famille

**JOUR • SOIR (450) 460-0360,**  
2211 du Pont, suite 201, Marieville  
(à même le Centre médical Marieville)



# L'ÉQUIPOULE INC.

Chargement de volailles

## Chargement de volailles vivantes

- 6 équipes de chargement
- Travail rapide, consciencieux et de qualité



**L'Équipoule est une compagnie en pleine expansion, comptant plus de 70 employés, oeuvrant partout en région.**

**Informez-vous sur nos possibilités d'emploi !**

**2010, avenue Industrielle,  
Marieville (450) 460-3336**

## Le CLD au Cœur de la Montérégie, partenaire de vos projets d'affaires



**Service à l'industrie**

**Service au démarrage et aux projets d'entreprise**

**Service touristique et agroalimentaire**



CLD AU CŒUR DE LA MONTÉRÉGIE

Centre local de développement

Pour nous rejoindre:  
(450) 460-0202  
[www.cld-coeurmonteregie.qc.ca](http://www.cld-coeurmonteregie.qc.ca)

Le CLD au Cœur de la Montérégie dessert le territoire de la MRC de Rouville.

# Les besoins sont là !



PHOTO JANICK MAROIS

Récemment déménagé dans de nouveaux locaux plus grands et plus adéquats, le Centre d'action bénévole de Marieville continue de rendre de précieux services et des projets sont encore à réaliser.

**HÉLÈNE BELZILE**  
redaction@lavoixdelest.qc.ca

**R**écemment déménagé dans de nouveaux locaux plus grands et plus adéquats, le Centre d'action bénévole de Marieville continue de rendre de précieux services et des projets sont encore à réaliser. Un peu comme c'est le cas dans la plupart des centres d'action bénévole, celui de Marieville offre les services de popote-roulant, de transport accompagné, de dépannage alimentaire et de meubles, de friperie, de visites amicales et d'appels téléphoniques, d'aide à l'impôt, de repas communautaires et de prêt gratuit d'équipement orthopédique.

« Nous prêtons aussi certains locaux, comme la salle de conférence, précise Annie Jacques, directrice générale du Centre d'action bénévole de Marieville. Bien sûr, nous avons aussi à voir au recrutement et à la formation des bénévoles sans qui



Annie Jacques, directrice générale du Centre d'action bénévole de Marieville

nous ne pourrions évidemment proposer tous ces services. »

Ce sont effectivement de nombreux bénévoles, soit autour de 150, qui mettent la main à la pâte pour que le Centre d'action bénévole soit toujours en mesure de répondre aux besoins de la population.

« Nous desservons un territoire qui regroupe environ 21 000 habitants, poursuit Annie Jacques. Nous ne manquons pas d'occupation. Aux deux mois, nous organisons une fête pour les bénévoles afin qu'ils puissent échanger entre eux et aussi dans le but de les remercier pour leurs précieux

• Studio de photo professionnel • Photo passeport  
• Photo de tout genre (familles, mariages, etc.)

*Toulouse Jodoin*  
Artistes photographes

1159, rue du Pont, Marieville (450) 460-7228

BA LA VOIX DE L'EST - CAHIER SPÉCIAL - MARDI 14 FÉVRIER 2006



**AUTOTECH** Le plus grand spécialiste indépendant Volvo au Québec!  
MÉCANIQUE D'AUTOS IMPORTÉES  
SPÉCIALITÉ **VOLVO**  
Taux horaire: 42\$/heure

100, route 227, Marieville  
1-866-460-3411 • www.autotechvolvo.com

*Vers un même but!*

Commission scolaire DES HAUTES-RIVIÈRES

**Donnons un sens à la réussite!**

Reconnaisant le potentiel de ses élèves, le personnel de la Commission scolaire est fier de contribuer à leur réussite.

École primaire Crevier

École primaire Notre-Dame-de-Fatima

École secondaire Monseigneur-Euclide-Théberge

Centre d'éducation aux adultes de Marieville

## MARIEVILLE



PHOTOS JANICK MAROIS

Un projet que la directrice générale tient bien à cœur est celui de l'achat du local de La Cabotine pour permettre de rentabiliser le magasin.

services. Sans eux, rien de tout ça ne serait possible. »

### Un projet précieux

Maintenant que tout est installé dans les nouveaux locaux, le Centre d'action bénévole continuera encore d'élargir ses services. Un projet que la directrice générale tient bien à cœur est celui de l'achat du local de La Cabotine pour permettre de rentabiliser les finances du magasin.

« Nous avons débuté une campagne de levée de fonds à la mi-janvier, annonce-t-elle. Notre objectif est de 200 000 \$ et déjà, on peut dire que ça va très bien. Nous pouvons compter sur l'appui de la Chambre de commerce ainsi que de la Caisse populaire. »

Annie Jacques se dit aussi très fière de réaliser que la population de Marieville est des environs est consciente des besoins dans le milieu et ne manque jamais une occasion de démontrer sa générosité.

« Il faut comprendre qu'à Marieville même, c'est une personne sur sept qui vit dans une situation de pauvreté. Alors, oui, il est important que tout le monde fasse sa part pour soutenir ces gens-là et on peut dire que nous nous sentons bien appuyés dans nos fonctions par les gens d'ici. »

Enfin, Annie Jacques souligne que la collaboration, l'échange d'idées et l'appui que



les organismes communautaires de la Montérégie partagent entre eux est également un élément important pour la bonne poursuite de la mission du Centre d'action bénévole de Marieville.

*Boutique Atelier L'Ancestrale*  
Où l'âme de votre intérieur prend naissance...

Mobilier  
Décoration champêtre  
Cadeaux



Armoires  
Tables  
Chaises  
Divans  
Fauteuils  
Tapis  
Lampes  
Literie  
Cadres  
Carafes  
Chandeliers  
Bougies  
Rideaux  
Tissus  
Horloges  
Soins corporels  
Produits gourmands  
Etc.

250, Claude de Ramezay,  
Marieville (450) 460-1114

www.baancestrale.com



294733V



**Annie Chaussé**

Agente en assurance  
de dommages



**On vous fait des cadeaux**

Fêtez avec nous les 30 ans de La Capitale  
assurances générales et profitez de ces cadeaux.

Demandez-moi un soumission et vous serez  
automatiquement inscrit à notre concours.

- 1 mois gratuit sur chaque nouvelle assurance\*
- 0\$ de franchise lors de votre premier renouvellement\*
- La chance de gagner l'une des 5 voitures' GM

Tél.: (450) 776-6583 • 1 866 460-1191  
achausse@capitale.qc.ca

Affiliée à:

**La Capitale**  
assurances générales  
Cabinet en assurance de dommages

\*Certaines conditions s'appliquent.  
\*Règlements disponibles au www.lacapitale.com

Besoin d'assurances pour VOTRE ENTREPRISE?  
J'ai des protections adaptées à vos besoins.

**Résidence  
Funéraire  
G. Jodoin Inc.**

Corporation  
des Démologues  
du Québec

*Plus de 45 ans  
d'expérience*

- ❖ Préarrangements
- ❖ Crémation
- ❖ Columbarium
- ❖ Services personnalisés

Germain Jodoin

Gilles Jodoin

Charles Jodoin

**3 générations à votre service**

Sainte-Madeleine/Saint-Damase

690 Sainte-Marie,  
Marieville  
(450) 460-2430

# Pour rendre l'art accessible

HÉLÈNE BELZILE

redaction@lavoixdelest.qc.ca

**O**riginaire de Montréal, Louise Chartrand a emménagé à Marieville il y a 10 ans. Depuis un an, elle est propriétaire de l'atelier-galerie Hermosa, situé rue du Pont.

Comme bien des artistes, elle constate que les gens sont souvent intimidés par le milieu des arts visuels. C'est donc avec doigté qu'elle tente de se rapprocher des gens...

« Je crois que c'est une culture à faire connaître et à faire apprécier », raconte celle qui, selon ses souvenirs, a toujours peint. « Je remarque que les gens sont souvent gênés et hésitants à entrer, à venir voir ce que l'atelier galerie réserve comme surprise. Il est vrai qu'il n'est pas toujours facile de rendre accessible l'art, mais avec un peu de bonne volonté, on peut y arriver. »

Pour ce faire, par exemple, lors d'une récente exposition, Louise Chartrand a présenté des petits bijoux afin de démontrer qu'il n'est pas nécessaire de dépenser des fortunes pour pouvoir s'intéresser à l'art.



PHOTOS JANICK MAROIS

Selon Louise Chartrand, il est possible de se découvrir des talents d'artiste à tout âge.

**Des cours**

Louise Chartrand aime bien spécifier que sa boutique n'est pas qu'une galerie, mais qu'elle est aussi un atelier. Ainsi, elle pro-

pose des cours de peinture autant aux adultes qu'aux enfants.

« Bien que mes cours se déroulent à l'intérieur de groupes, j'insiste pour que mon enseigne-

ment soit individualisé, dit-elle. Comme chacun se situe à un niveau différent, j'aime bien que le chemi-



**Centre de Formation et d'Aide à la Recherche d'Emploi**  
Votre repère pour la recherche d'emploi

**Besoin d'aide dans votre recherche d'emploi ou pour préparer votre retour sur le marché du travail ?**

**Nous offrons plusieurs services:**

- Coaching (support et suivi) individuel
- C.V. et lettre de présentation
- Préparation à l'entrevue
- Découverte du marché caché (réseautage)
- Apprentissage des méthodes de recherche d'emploi actuelles
- Transition de carrière et plus

N'hésitez pas à venir nous rencontrer!

**1450, rue du Pont, Marieville**  
**(450) 460-5225**

**En collaboration avec:**

- Marieville**
- St-Paul-d'Abbotsford**
- Rougemont**
- Ange-Gardien**
- St-Césaire**
- Ste-Angèle-de-Monnoir**

Avec la participation d'Emploi Québec


**Services gratuits**

**Moulin à Pain**  
Boulangerie Artisanale - Pâtisseries

Pâtisseries Café Spécialisé  
Dîner Européen Sandwicherie  
et Plus Encore...

450-460-0540 / 1150, Edmond Guillet, Marieville, Qc. J5M 1G5

**HYPOTHÈQUE invis**  
Courtier immobilier agréé



Cell.: (514) 231-3916  
Télé.: (450) 649-5215  
realgrenier@invis.ca

www.invis.ca

**Réal Grenier**  
Agent immobilier affilié  
Conseiller hypothécaire

« Tout débute avec des taux d'intérêt avantageux... »

**Siège social : 1850 Panama, bureau 410, Brossard**  
**1-888-243-8699**

**APPRENDRE! APPRENDRE!**

**LE COMITÉ D'ALPHABÉTISATION LOCALE DE MARIEVILLE**

**Nous enseignons le français gratuitement aux adultes de tous âges**

- FRANÇAIS DE BASE
- PRÉSECONDAIRE
- MISE À JOUR DU FRANÇAIS AFIN D'OBTENIR LES ÉQUIVALENCES
- LES MATHÉMATIQUES DE BASE

**À MARIEVILLE:**

Cours de jour: lundi au jeudi, de 9h à 16h  
Cours du soir: lundi, mardi, mercredi, de 18h30 à 21h  
Inscription: En tout temps, au 2005, rue du Pont, Marieville

**À CHAMBLY:**

Cours: lundi et mardi matin, de 9h à 11h30  
Lieu: Bibliothèque de Chambly, 1691, rue Bourgogne

**INFORMATION: (450) 460-5433**

**BX Immobiliers inc**  
Courtier Immobilier Agréé

*Un bijou, avec garage détaché*



**Danielle Perron**  
Agent immobilier agréé  
**(514) 821-8983**



**Chantale Chaperon**  
Agent immobilier affilié  
**(514) 235-6842**



**Gilles Philipps**  
Agent immobilier affilié  
**(514) 266-1474**

**360 Claude-de-Ramesay, Marieville (450) 460-3390**  
**bximmobilier@videotron.ca**

SA LA VOIX DE L'EST - CAHIER SPÉCIAL - MARDI 14 FÉVRIER 2006

## MARIEVILLE



C'est très agréable de constater que l'art peut faire autant. »

Selon Louise Chartrand, il est possible de se découvrir des talents d'artiste à tout âge. Si les enfants montrent une belle aisance parce qu'ils n'ont pas peur d'oser, il arrive aussi que des adultes plus âgés laissent libre cours à leur imagination et réalisent de belles toiles.

« Il y a des gens qui commencent à peindre à 70 ans. C'est

aussi une très belle évasion pour ces gens à la retraite qui, avec la peinture, ne voient pas le temps passer », raconte celle qui verra l'une de ses œuvres orner l'agenda Plume et pinceau 2007.

À travers les cours qu'elle offre, les expositions de différents artistes qu'elle présente et les efforts qu'elle déploie pour permettre aux gens de découvrir son atelier-galerie, Louise Chartrand ne voit pas le temps passer non plus. Dans les prochains mois, elle prévoit concevoir un site Internet qui rendra encore plus accessible l'art qu'elle présente.

« Ce ne sont pas les idées qui manquent », conclut-elle dans un élan d'enthousiasme.



nement se poursuive là où il est rendu. De même, je n'impose de style à personne. Je tiens à respecter les goûts et les besoins de chaque personne. »

L'artiste, qui dit avoir un penchant personnel pour l'imaginaire et qui peint souvent des personnages, assure que la peinture représente un moyen extraordinaire d'extérioriser ses émotions.

« Je ne suis nullement une psychologue, poursuit-elle, mais je peux tout de même me rendre compte que pour plusieurs personnes, la peinture est une belle évasion et leur permet de se sentir mieux intérieurement.

3<sup>e</sup> ÉDITION

# DANSE DES NEIGES

Le samedi 25 février, 18 h

Lieu: Sous-sol de l'église  
603 Claude-de-Ramesay, Marievalle

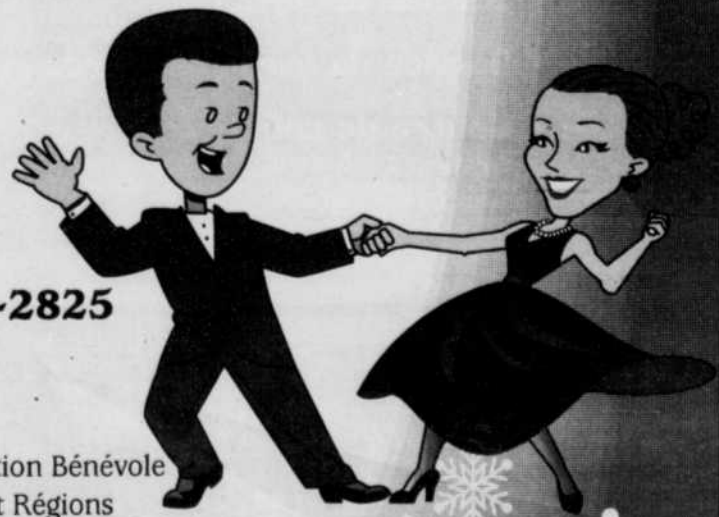
**SOUPER, DANSE et PRIX DE PRÉSENCE**  
(permis d'alcool)

Coût: 25\$  
Table de 6 personnes: 135\$

Billets en vente au:  
Centre d'Action Bénévole Marievalle et Régions  
146, chemin du Ruisseau-Barré  
Marievalle

**Info.:**  
**(450) 460-2825**

Au profit du  
Centre d'Action Bénévole  
Marievalle et Régions



**provigo**

D. Choquette et fils Ltée

Une présence  
à vos côtés  
depuis  
longtemps!



282, rue Ouellette, Marievalle (450) 460-7261

## COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE SAINT-NOM-DE-MARIE

Votre paroisse vous offre des services spirituels pour une vie personnelle et communautaire plus heureuse. N'hésitez pas à les utiliser!

Vous voulez des informations à ce sujet? Passez nous voir ou composez le 460-7222 et que Dieu nous bénisse tous!

Gérald Ouellette, prêtre-moderateur (curé)

Célébrations dominicales

Samedi: 17 h 30  
Dimanche: 9 h 30



PAROISSE SIE-MARIE-DE-MONNOISIE  
1801-2001

603 Claude-de-Ramesay, Marievalle 460-7222

## CABOTINE

Le magasin de vêtements,  
d'accessoires et d'articles  
usagés pour toute la famille

220, rue Ouellette  
Marievalle (voisin du Provigo)  
(450) 460-5297

Au profit du  
Centre d'Action Bénévole Marievalle  
et Régions

Vente à 5\$ du sac vert  
à tous les mois

**C  
A  
B  
O  
T  
I  
N  
E**

Entreprises Hydrauliques  
BRIERE

BOULEVARD & RUES  
BATTERIE - COURROIE - PNEU  
PISTE - HUILE - OUTILS  
LAVOIR & PRESSOIR

Venez vous procurer  
de la bonne marchandise  
à très bas prix

Ouvert du  
lundi au samedi



## Centre d'Action Bénévole Marievalle et Régions

Services offerts:

- ✓ Popote roulante
- ✓ Transport et accompagnement
- ✓ Repas communautaires
- ✓ Aide aux formulaires et aide-impôt
- ✓ Dépannages
- ✓ Vente de meubles usagés
- ✓ Prêt d'appareils orthopédiques

Vous voulez  
devenir bénévole?  
Contactez-nous!  
Heures d'ouverture:  
Lundi au vendredi:  
8 h 30 à midi  
13 h à 16 h 30

146, chemin du Ruisseau-Barré, Marievalle  
(450) 460-2825

# Des activités pour tous les goûts

**HÉLÈNE BELZILE**  
redaction@lavoixdelest.qc.ca

**L**e Club de l'âge d'or de Marieville est en bonne santé. Quelque 500 personnes, dont environ 150 membres actifs, forment ce regroupement qui permet aux aînés de garder la forme.

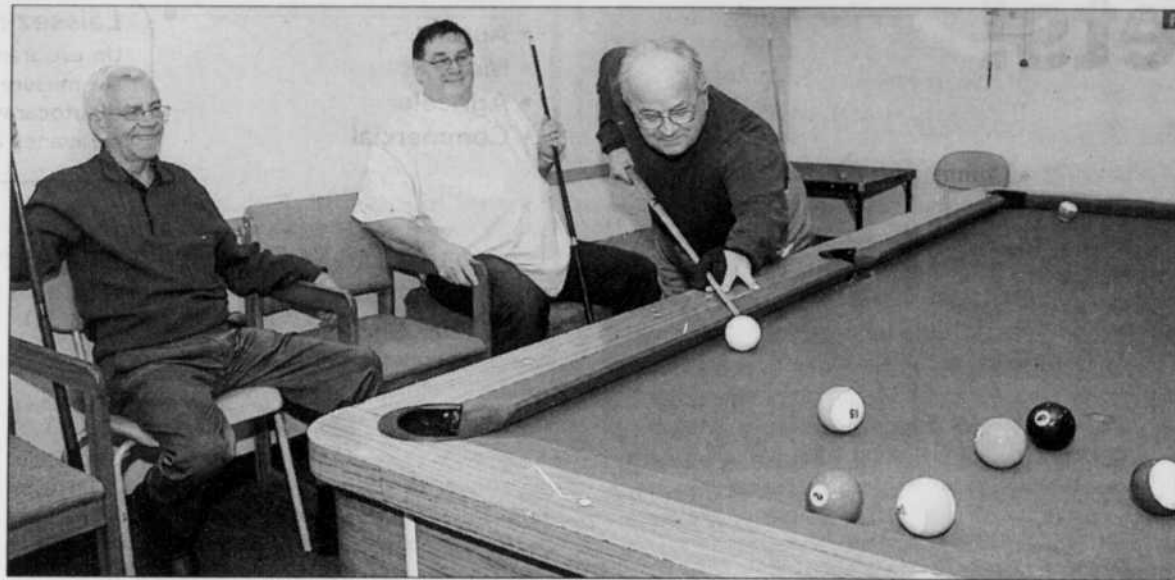
« Nous ne manquons pas d'activités, souligne le président, Jules Desrochers. Et nous en avons pour tous les goûts. »

Billard, jeux de cartes, pétanque atout et bingo sont des activités qui regroupent toujours un bon nombre de personnes.

« Deux fois par mois, nous avons aussi nos soirées dansantes qui sont extrêmement populaires, enchaîne-t-il. Nous tentons de rejoindre tous les goûts musicaux et je pense que nous réussissons bien. Nous avons aussi notre ligue de quilles qui est toujours populaire. Les gens aiment y partager de bons moments. »

**Une des plus belles salles**

Le Club de l'âge d'or de Marieville est choyé puisqu'il dispose d'une très belle salle, conviviale, qui est aussi équipée d'une cuisine ce qui



PHOTOS JANICK MAROIS  
Billard, jeux de cartes, pétanque atout et bingo sont des activités qui regroupent toujours un bon nombre de personnes.

en permet la location pour différentes occasions.

« Il y a des groupes de musique country qui louent la salle pour leurs rencontres. Nous louons aussi pour toutes sortes de réunions et bien sûr, nous offrons les buffets pour les funérailles. Je n'ai pas de retenue à dire que nous profitons de l'une des

plus belles salles sur tout le territoire de la Rive-Sud. »

**Se tenir occupé**

Après avoir connu une belle carrière à titre de technicien en traitement de l'eau, Jules Desrochers est heureux de s'impliquer plus activement au sein du Club de l'âge d'or de Marieville.

« Je suis membre depuis 1996, mais j'en suis président depuis seulement quatre mois. Pour moi, il s'agit d'une belle façon de me tenir occupé. Quand on est à la retraite, il ne faut pas rester seul chez soi. Ça amène l'ennui et ce n'est pas bon pour personne. Souvent, l'ennui produit aussi des petits problèmes de santé. Alors, il faut demeurer actif ! »

En plus d'être disponible pour les membres, Jules Desrochers est aussi l'animateur du bingo et voit à la gestion administrative du Club de l'âge d'or.

« En tout et partout, je dois passer une bonne trentaine d'heures par semaine ici. Je ne m'en plains pas parce que j'aime ça. »



**NOUVEAU  
À MARIEVILLE!**

Ouverture  
au printemps 2006

Centre de Rénovation



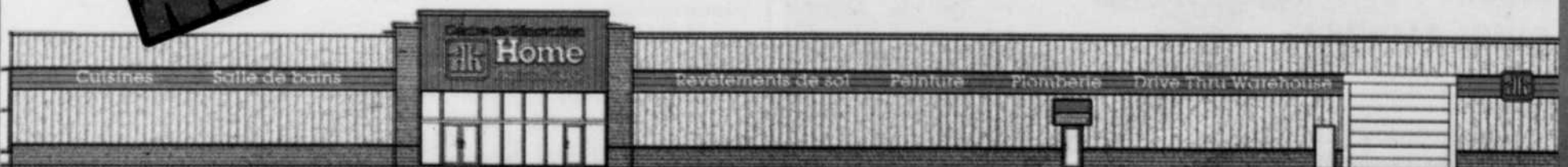
**Home  
hardware**



**Carreau et fils**

On aime rendre service<sup>MD</sup>

- Conseils professionnels
- Articles ménagers
- Bois et matériaux de construction
- Électronique
- Quincaillerie
- Plomberie et électricité
- Peinture et décoration
- Service de designer
- Service de livraison rapide
- Centre de coupe



100 Ouellette, Marieville • 460-4419

# Les Monarques sont prêts!

**HÉLÈNE BELZILE**  
redaction@lavoixdelest.qc.ca

« **L'**important, c'est d'être prêts pour les séries. La saison, ça veut dire ce que ça veut dire... »

Et à écouter l'entraîneur Stéphane Meunier, on peut croire que ses Monarques sont prêts à défendre les titres remportés la saison dernière, soit le championnat des séries de la Ligue junior A et le Défi junior A Montréal-Métropolitain.

« Comme entraîneur, je ne veux absolument pas mettre de pression sur mes joueurs car ça ne donne rien. Par contre, je ne peux cacher que j'aimerais beaucoup qu'on se rende au bout... », laisse tomber celui qui prévoit se retirer à la fin de la présente saison afin de prendre un petit moment de repos.

**L'esprit d'équipe**

Quand Stéphane Meunier affirme que son

Suite en page 12



PHOTO MONARQUES DE MARIEVILLE

Stéphane Meunier estime que son équipe est prête pour débiter les séries du bon pied.

## AssurExperts

*Fiset, Houde, Lambert inc.*

Services financiers • Assurances

Résidentiel et commercial

- Auto
- Moto
- Agricole
- Commercial

**Laissez-nous les imprévus**

Un programme d'assurance conçu sur mesure pour les propriétaires d'autocaravanes et de caravanes à sellette

Prime mensuelle disponible

Tél.: (514) 990-9332 • Cell.: (514) 898-3284  
• Tél.: (450) 460-7998 • 1-888-460-7998  
921, rue Chambly, Marieville



## Les Automobiles du Monnoir



7 995 \$

1998 ACURA CL  
aut., 90 000 km



18 995 \$

2003 ACURA TL  
pneus neufs



7 495 \$

2002 ALERO  
aut., garantie prolongée 60 000 km

**À VOIR:**

2003 MURANO SE  
27 995 \$

2003 JEEP LIBERTY aut., édition Rocky Mountain  
14 995 \$

Achat - Vente - Échange

1255, route 227, Marieville (450) 460-5377



Le plus important relieur de la région

*Nous aimons les défis!*

Réparons tous les livres sans exceptions

Aucune réparation n'est trop simple ou trop compliquée

Pas de quantité minimum pour les commandes

**Dictionnaire 10 \$**

Pour une remise à neuf

Heures d'ouverture:  
Du lundi au jeudi:  
de 7 h 30 à 16 h 30  
Vendredi:  
de 7 h 30 à 12 h

180, rue Ouellette,  
Marieville  
(450) 460-2105



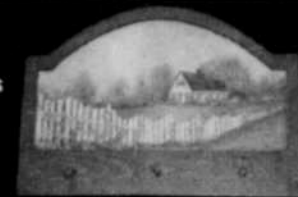
MARDI 14 FÉVRIER 2006 - LA VOIX DE L'EST - CARIER SPÉCIAL - 11A



Une boutique qui porte bien son nom!

### COURS DE PEINTURE SUR BOIS

COURS:  
Débutant  
Début: 1<sup>er</sup> mars



### Nouveau Initiation au « SCRAPBOOKING »

Prochaine soirée:  
21 février

1 soir seulement



COURS:  
Avancé  
Début: 4 mars

1395 du Pont, Mariville (450) 460-3009  
www.boutiquetouchatou.ca

Centre de validation  
de Loto-Québec

Ouvert 7 jours  
de 6 h à 23 h

## Dépanneur De Ramezay



Pains chauds cuits sur place,  
journaux, sandwichs, café,  
service de télécopieur et de  
photocopies.

## Relais

175 Claude-de-Ramezay, Mariville  
(450) 460-0443

# MARIEVILLE

Suite de la page II

équipe est prête pour débiter les séries éliminatoires dans les prochains jours, il fait particulièrement référence à l'esprit de corps qui règne présentement dans le vestiaire.

« Comme on dit en langage de hockey, les gars payent maintenant le prix. Vous savez, vous pouvez avoir les meilleurs joueurs au monde au sein de votre équipe, mais si la chimie n'y est pas, vous n'irez pas jusqu'au bout. Présentement, les gars se serrent les coudes et les vétérans se lèvent dans le vestiaire. On a aussi nos leaders silencieux qui ne parlent pas fort dans le vestiaire, mais qui se manifestent efficacement sur la patinoire. »

### Un seul gardien

Ayant trop de joueurs de 20 et 21 ans, les Monarques ont dû faire un choix un peu déchirant en ne gardant qu'un gardien dans leurs rangs. Par contre, force est d'admettre que Benoit Martineau fait très bien son travail et l'entraîneur Meunier n'a aucun regret.

« Tous nos joueurs mettent la main à la pâte. Mon rôle à moi, dans tout ça, est d'anéantir la pression qui, qu'on le veuille ou non, montera d'un cran au cours des semaines à venir. Il faut donc prendre ça un match à la fois et je dirais même une présence sur la patinoire à la fois. C'est la meilleure façon de gérer le stress. »

### Une vraie famille

Stéphane Meunier ne cache pas que l'appui des partisans de Mariville donne une dose d'énergie incroyable à ses joueurs. Il se considère chanceux de diriger une équipe qui peut compter sur autant d'appui.

« Il y a bien sûr les membres des familles des joueurs qui nous suivent partout, mais il y a aussi des partisans qui ont à cœur les succès des Monarques et nous le manifestent régulièrement. Il n'est pas rare de voir plus de nos partisans dans les estrades, quand nous jouons à l'extérieur, que de partisans de l'équipe locale. Ça veut tout dire. Nos partisans sont pour nous comme une vraie famille et nous les remercions chaleureusement pour tout ce qu'ils font. »

Il est à parier que ces chaleureux partisans ne manqueront pas d'enthousiasme dans les semaines à venir...



PHOTO MONARQUES DE MARIEVILLE

Les Monarques ont été couronnés champions la saison dernière. Stéphane Meunier ne cache pas qu'il aimerait revivre cette expérience cette année...



# Mariville

*Mariville*, une ville offrant une qualité de vie urbaine dans un environnement champêtre, culturel et patrimonial.

Une Ville dynamique où de nombreux services, dignes des grands centres urbains, sont présents. Un endroit où il fait bon vivre.

## AVIS AUX FUTURS ACHETEURS

Des terrains résidentiels, commerciaux et industriels sont disponibles à des prix très compétitifs. Pour plus d'information, consultez les sites internet: [www.ville.mariville.qc.ca](http://www.ville.mariville.qc.ca) et [www.mariville.com](http://www.mariville.com)

## Découvrez Mariville!

Hôtel-de-ville  
682, rue St-Charles  
Mariville  
(450) 460-4444



M. Michel Marchand  
Maire